



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2015. gada 20. jūlijā
(OR. en)

10273/15

LIMITE

CFSP/PESC 306
RELEX 518
MAMA 79
COARM 150
FIN 461

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno 16. panta 2. punktu
Regulā (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar
situāciju Lībijā

**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA
(ES) 2015/...**

(... gada ...),

**ar ko īsteno 16. panta 2. punktu
Regulā (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem
saistībā ar situāciju Lībijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 204/2011 (2011. gada 2. marts) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā ¹ un jo īpaši tās 16. panta 2. punktu,

¹ OV L 58, 3.3.2011., 1. lpp.

tā kā:

- (1) Padome 2011. gada 2. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 204/2011.
- (2) Padome pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2015/....^{1*}, ar ko cita starpā konsolidē ar Lēmumu 2011/137/KĀDP noteiktos ierobežojošos pasākumus un atceļ Lēmumu 2011/137/KĀDP. Ar Lēmumu (KĀDP) 2015/...^{*} arī tiek pabeigta pārskatīšana saistībā ar personām un vienībām, kas iepriekš bija uzskaitītas Lēmuma 2011/137/KĀDP II un IV pielikumā.
- (3) Attiecībā uz vairākām personām un vienībām, kas iekļautas Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumā izklāstītajā sarakstā, būtu jāgroza pamatojums to iekļaušanai sarakstā.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 204/2011,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

¹ Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/... par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā un ar ko atceļ Lēmumu 2011/137/KĀDP (OV L ...).

^{*} OV: Lūgums ievietot dokumentā ST 10271/15 ietvertā lēmuma datumu un numuru un aizpildīt zemspītras piezīmi.

1. pants

Ar šo Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

6. panta 2. punktā minēto fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru saraksts

A. Personas

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	<i>ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed</i>	Amats: pretterorisma vadītājs, Ārējās drošības organizācija Dzimšanas datums: 1952. gads Dzimšanas vieta: Tripole, Lībija	Ievērojams Revolucionārās komitejas dalībnieks. <i>Tuvs Muammar Qadhafi līdzgaitnieks. Cieša saistība ar Muammar Qadhafi bijušo režīmu.</i>	28.2.2011.
2.	<i>ABU SHAARIYA</i>	Amats: priekšnieka vietnieks, Ārējās drošības organizācija	<i>Muammar Qadhafi svainis.</i> Ievērojams <i>Qadhafi</i> režīma loceklis un kā tāds ir cieši saistīts ar bijušo <i>Muammar Qadhafi</i> režīmu.	28.2.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
3.	<i>ASHKAL, Omar</i>	Amats: vadītājs, revolucionāro komiteju kustība Dzimšanas vieta: <i>Sirte</i> , Lībija Iespējamais stāvoklis: nogalināts Ēģiptē 2014. gada augustā.	Revolucionārās komitejas ir iesaistītas vardarbībā pret demonstrantiem. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.
4.	<i>ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir</i>	Dzimšanas datums: 1946. gads Dzimšanas vieta: <i>Traghen</i>	<i>Muammar Qadhafi</i> kabineta vadītājs. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.
5.	<i>Ģenerālis Khaled, TOHAMI</i>	Dzimšanas datums: 1946. gads Dzimšanas vieta: <i>Genzur</i>	Bijušais iekšējās drošības biroja direktors. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
6.	<i>FARKASH, Mohammed Boucharaya</i>	Dzimšanas datums: 1949. gada 1. jūlijs Dzimšanas vieta: <i>Al-Bayda</i>	Ārējās drošības biroja izlūkošanas bijušais direktors. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011
7.	<i>EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou</i>		Bijušais Vispārējā tautas kongresa ģenerālsekretārs. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011
8.	<i>AL- MAHMOUDI, Baghdadi</i>		Premjerministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
9.	<i>HIJAZI, Mohamad Mahmoud</i>		Veselības un vides ministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
10.	<i>HOUEJ, Mohamad Ali</i>	Dzimšanas datums: 1949. gads Dzimšanas vieta: <i>Al-Azizia</i> (pie Tripoles)	Rūpniecības, ekonomikas un tirdzniecības ministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
11.	<i>AL-GAOUD, Abdelmajid</i>	Dzimšanas datums: 1943. gads	Lauksaimniecības, dzīvnieku un jūras resursu ministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
12.	<i>AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug</i>		Sociālo lietu ministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
13.	<i>FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad</i>	Dzimšanas datums: 1963. gada 4. maijs Pases numurs: B/014965 (dokumenta derīguma termiņš beidzies 2013. gadā)	Izglītības, augstākās izglītības un pētniecības ministrs pulkveža <i>Qadhafi</i> valdībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
14.	<i>MANSOUR, Abdallah</i>	Dzimšanas datums: 8.7.1954. Pases numurs: B/014924 (dokumenta derīguma termiņš beidzies 2013. gadā)	Bijušais pulkveža <i>Qadhafi</i> tuvs līdzstrādnieks, ieņēma augstu amatu drošības dienestos, bijušais radio un televīzijas direktors. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
15.	Pulkvedis <i>Taher Juwadi</i>	Amats: Ceturtā persona Revolucionārās gvardes komandķēdē Pulkvedis.	Svarīgs <i>Qadhafi</i> režīma loceklis. Kā tāds cieši saistīts ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	23.05.2011.
16.	<i>AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed</i>	Revolucionāro komiteju koordinācijas biroja vadītājs.	Revolucionārās komitejas ir iesaistītas vardarbībā pret demonstrantiem. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.
17.	<i>DIBRI, Abdulqader Yusef</i>	Amats: <i>Muammar Qadhafi</i> personiskā drošības dienesta vadītājs. Dzimšanas datums: 1946. gads Dzimšanas vieta: <i>Houn</i> , Lībija	Atbildīgais par režīma drošības jautājumiem. Piedalījies pret disidentiem vērsta vardarbībā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
18.	<i>QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed</i>	Dzimšanas datums: 1948. gads Dzimšanas vieta: <i>Sirte</i> , Lībija	<i>Muammar Qadhafi</i> brālēns. Divdesmitā gadsimta astoņdesmitajos gados <i>Sayyid</i> bija iesaistīts disidentu slepkavošanas kampaņā, un tiek uzskatīts, ka viņš atbildīgs par vairākām slepkavībām Eiropā. Tiek uzskatīts, ka viņš saistīts arī ar ieroču sagādi. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	28.2.2011.

	Vārds, uzvārds:	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
19.	<i>AL QADHAFI, Quren Salih Quren</i>		Bijušais Lībijas vēstnieks Čadā. No Čadas ir devies uz <i>Sabha</i> . Tieši iesaistīts režīma algotņu vervēšanā un koordinēšanā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
20.	<i>AL KUNI, pulkvedis Amid Husain</i>	Iespējamais stāvoklis/atraššanās vieta: Lībijas dienvidi	Bijušais <i>Ghat</i> (Lībijas dienvidi) pārvaldnieks. Tieši iesaistīts algotņu vervēšanā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

B. VIENĪBAS

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	<i>Libyan Arab African Investment Company</i> (Lībijas arābu Āfrikas investīciju uzņēmums) – <i>LAAICO</i> (cits nosaukums – <i>LAICO</i>)	Vietne: http://www.laaico.com Uzņēmums dibināts 1981. gadā 76351 <i>Janzour</i> , Lībijā. 81370 Tripole, Lībija Tālrs: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613 Fakss: 00 218 (21) 4893800 - 4891867 e-pasts: info@laaico.com	Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
2.	<i>Gaddafi International Charity and Development Foundation</i> (Starptautiskais <i>Qadhafi</i> fonds labdarības organizācijām un attīstībai)	Administrācijas kontaktinformācija: <i>Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LĪBIJA</i> Tālrunis: (+218) 214778301 - Fakss: (+218) 214778766; e-pasts: info@gicdf.org	Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.
3.	<i>Waatassimou Foundation</i> (<i>Waatassimou</i> fonds)	Mītnes vieta ir Tripolē.	Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	21.3.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
4.	<i>Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation</i> (Lībijas Džamahīrijas apraides korporācija)	Kontaktinformācija: tālr.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; fakss: 00 218 21 340 21 07 http://www.ljbc.net ; e-pasts: info@ljbc.net	Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu. Iesaistīts publiskā kūdīšanā uz naidu un vardarbību, piedaloties dezinformācijas kampaņās attiecībā uz vardarbību pret demonstrantiem.	21.3.2011.
5.	<i>Revolutionary Guard Corps</i> (Revolūcijas gvardes korpuss)		Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu. Iesaistīts pret demonstrantiem vērstā vardarbībā.	21.3.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
6.	<i>Libyan Agricultural Bank</i> (Lībijas Lauksaimniecības banka) (citi nosaukumi: <i>Agricultural Bank, Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank, Al Masraf Al Zirae, Libyan Agricultural Bank</i>)	<i>El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Lībija; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Lībija;</i> E-pasta adrese <i>agbank@agribankly.org;</i> SWIFT/BIC <i>AGRULYLT</i> (Lībija); Tālrunis Nr. (218) 214870586; Tālrunis Nr. (218) 214870714; Tālrunis Nr. (218) 214870745; Tālrunis Nr. (218) 213338366; Tālrunis Nr. (218) 213331533; Tālrunis Nr. (218) 213333541; Tālrunis Nr. (218) 213333544; Tālrunis Nr. (218) 213333543; Tālrunis Nr. (218) 213333542; Faksa Nr. (218) 214870747; Faksa Nr. (218) 214870767; Faksa Nr. (218) 214870777; Faksa Nr. (218) 213330927; Faksa Nr. (218) 213333545	Lībija centrālās bankas meitas uzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
7.	<i>Al-Inma Holding Co. for Services Investments (Al-Inma Holding Co. pakalpojumiem un investīcijām)</i>		Ekonomikas un sociālās attīstības fonda meitasuzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
8.	<i>Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments (Al-Inma Holding Co. investīcijām rūpniecībā)</i>		Ekonomikas un sociālās attīstības fonda meitasuzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
9.	<i>Al-Inma Holding Company for Tourism Investment (Al-Inma Holding Co. investīcijām tūrismā)</i>	<i>Hasan al-Mashay Street (pie al- Zawiyah Street) Tālr. Nr.: (218) 213345187 Fakss: +218.21.334.5188 e-pasts: info@ethic.ly</i>	Ekonomikas un sociālās attīstības fonda meitasuzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
10.	<i>Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments (Al- Inma Holding Co. celtniecības un nekustamo īpašumu attīstībai)</i>		Ekonomikas un sociālās attīstības fonda meitasuzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
11.	<i>LAP Green Networks (jeb LAP Green Holding Company)</i>	<i>9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Maurīcija</i>	<i>Libya Africa Investment Portfolio</i> (Lībijas Āfrikas investīciju portfelis) meitasuzņēmums Lībijā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
12.	<i>Sabtina Ltd</i>	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, Apvienotā Karaliste. Cita informācija: Reģ. nr. 01794877 (Apvienotā Karaliste)	Lībijas Investīciju iestādes (<i>Libyan Investment Authority</i>) meitasuzņēmums Apvienotajā Karalistē. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
13.	<i>Ashton Global Investments Limited</i>	<i>Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britu Virdžīnu Salas. Cita informācija: Reģ. nr. 1510484 (Britu Virdžīnu Salas)</i>	Lībijas Investīciju iestādes (<i>Libyan Investment Authority</i>) meitasuzņēmums Britu Virdžīnu Salās. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
14.	<i>Capitana Seas Limited</i>		<i>Saadi Qadhafi</i> īpašumā esoša vienība Britu Virdžīnu salās. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
15.	<i>Kinloss Property Limited</i>	<i>Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britu Virdžīnu Salas. Cita informācija: Reģ. nr. 1534407 (Britu Virdžīnu Salas)</i>	Lībijas Investīciju iestādes (<i>Libyan Investment Authority</i>) meitasuzņēmums Britu Virdžīnu salās. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.
16.	<i>Baroque Investments Limited</i>	<i>c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Isle of Man. Cita informācija: Reģ. nr.: 59058C (Menas sala)</i>	Lībijas Investīciju iestādes (<i>Libyan Investment Authority</i>) meitasuzņēmums Menas salā. Cieša saistība ar <i>Muammar Qadhafi</i> bijušo režīmu.	12.4.2011.

".